

## مقالات

### بشارات الانبیاء

نبوت محمدی صلیم کے متعلق نبیاء سابقین کی پیشینگوئیاں

(۵)

از جناب مولوی فضل حق صاحب

دسویں بشارات

کتاب یسعیاہ باب ۶۵ میں لکھا ہے :-

” میں نے ان کی طرف توجہ کی جنہوں نے مجھ سے نہ مانگا۔ انہوں نے مجھے پایا جنہوں نے مجھے نہ ڈھونڈا۔ میں نے ایک گروہ کو جو میرے نام کا نہ کہلاتا تھا کہا مجھے دیکھ مجھے دیکھ۔ میں اب تک اپنے ہاتھ ایک ایسے سرکش گروہ کی طرف پھیلائے رہا جو خود اپنی احوال کے اتباع میں ایسے راستے پر چلتا ہے جو اچھا نہیں ہے ایسا گروہ جو ہمیشہ

لہ ارد و ترجمہ میں ہمیشہ اپنے ہاتھوں کو پھیلا لیا ” لکھا ہے مگر عربی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں بسطت یدئ طول المخار۔ اور انگریزی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں :-

I have spread out my hands all the day unto a rebellious people

سیاق عبارت اور ان ترجمہ کو دیکھنے سے یہ مفہوم واضح ہو جاتا ہے کہ اب تک میں ایک ایسی نالائق قوم کی طرف ہاتھ پھیلائے رہا مگر اب میں اس سے ہاتھ کھینچ کر ایک دوسری قوم کی طرف توجہ کر دوں گا۔ لہ ارد و ترجمہ کے الفاظ یہ تھے ” میں اب تک ایسی قوم کی طرف ہاتھ پھیلا رہا تھا جس سے اسل مفہوم ظاہر نہیں ہوتا۔“

میرے منہ پر مجھے حصّہ دلاتا تھا باخوں میں قربانیاں کرتا تھا اور اینٹوں پر بنو جلاتا تھا۔ جو قبروں میں رہتا تھا برٹش راتیں کاٹتا اور سوروں کے گوشت کھاتا تھا اور تجس چیزوں کا شور بان کے بتنوں میں رہتا تھا۔ جو کہتا تھا ادھر ہی کھڑا رہ میرے نزدیک مت آ کیونکہ میں تجھ سے زیادہ پاک ہوں۔ یہ میرے لیے ایسے ہیں جیسے میری ناک میں دھواں اور دن بھر لگتی ہوئی آگ۔ دیکھو یہ میرے آگے لکھا ہوا فیصلہ رکھا ہے۔ میں چپ نہ رہوں گا، بلکہ خود ان کی اپنی گودہی میں بدلہ دوں گا، (آیت ۶)

اس پیشین گوئی کا مفہوم بالکل واضح ہے۔ یسعیاہ نبی کی زبان سے اللہ تعالیٰ یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اب تک میری تمام عنایات بنی اسرائیل کی طرف مبذول رہیں۔ مگر انہوں نے سرکشی اختیار کی اور میرے پسند کیے ہوئے طریقہ کو چھوڑ کر، اپنی خواہشات نفس اور غلط اندکائی پیروی میں ایسے راستوں پر چلنا شروع کر دیا جو مجھے پسند نہیں ہیں۔ وہ غیر اللہ کے لیے نذر و نیاز اور قربانیاں کرنے لگے۔ اینٹ پتھر کی یادگاروں پر خوشبوئیں جلانے لگے۔ اپنے بزرگوں کے آثار اور مقابر کے ایسے گرویدہ ہوئے کہ میری عبادت ہی چھوڑ دی اور وہ

لے یہاں بھی ہم نے ترجمہ میں اصلاح کی ہے۔ بائبل کے اردو مترجم نے لکھا تھا: ”میرے منہ پر مجھے کجا کے غصہ دلاتی تھی“ اس صحیح مفہوم ظاہر نہیں ہوتا مطلب دراصل یہ ہے کہ یہ قوم میرے سامنے ایسی اور ایسی حرکات کر کے مجھے غصہ دلا رہی تھی۔ لے عربی ترجمہ میں ”مدافن“ اور انگریزی ترجمہ میں (Monuments) لکھا ہے۔ مراد یہ ہے کہ ان لوگوں نے خدا کی عبادت چھوڑ کر قبر پرستی شروع کر دی تھی اور اپنے بزرگوں کے آثار سے شغف آنا بڑھ گیا تھا کہ مساجد اللہ سے کوئی کچھ ہی باقی نہیں رہی تھی۔

لے اردو کے مترجم نے اس فقرہ کا ترجمہ ”میرے آگے یہ قلم بند ہوا ہے“ کیا ہے۔ عربی کے مترجم نے قد کتابی لکھا ہے۔ آسمانی کتابوں میں خدا کے لکھے سے مراد خدا کا فیصلہ ہوتا ہے۔

ان کے جھگڑنے لگنے شروع ہو گئے۔ حرام و حلال کی تیزان سے جاتی رہی جن چیزوں کو میں نے حرام کیا تھا ان کو انہوں نے حلال کر لیا۔ اب میں فیصلہ کر چکا ہوں کہ اس قوم سے انتقام لگنا اور اس سے نظر بھیر کر ایک ایسی قوم کی طرف توجہ کرونگا جو مجھ کو نہیں جانتی۔ ان کو بے لگتے ہڈا لے گئی وہ بے طلب مجھ کو پائیں گے۔

اب سوال یہ ہے کہ یہ دوسری قوم کونسی ہے؟ کیا یہ یونانی ہیں؟ مگر ان کی صنم پرستی تو مشہور ہے ان کے حق میں یہ بات کیسے صادق آسکتی ہے کہ انہوں نے خدا کو پایا؟ پھر کیا یہ رومی ہیں؟ مگر وہ بھی صنم پرست تھے۔ صدیوں تک صنم پرست رہے۔ بعد میں حضرت عیسیٰ پر ایمان بھی لائے تو اس طرح کہ پھیلے بتوں کو چھوڑ کر مریم اور مسیح اور صلیب کی پرستش شروع کر دی۔ بہر حال خدا کو انہوں نے بھی نہ پایا۔ اب سوائے اہل عرب کے اور کونسی قوم ایسی ہے جو خدا سے قطعاً جاہل تھی، جس نے خدا کو کبھی نہ ڈھونڈا تھا، اور خدا نے ایک بیک اپتا رسول بھیج کر انہیں اپنے علم کو اپنی نیت سے سرفراز کیا۔

## کیا رہیں بشارت

جس زمانہ میں بنی اسرائیل بابل کی قید میں تھے، بخت نصر نے ایک خواب دیکھا جس کی تعبیر دینے سے بابل کے تمام حکیم اور کاہن عاجز رہے۔ اس موقع پر بنی اسرائیل میں سے دانیال نبی نے بادشاہ کے پاس جا کر کہا کہ میں خدا کی وحی سے تیرے خواب کی تفصیل بھی بتا دوں گا جسے تو بھول گیا ہے۔ اور اس کی تعبیر بھی بیان کروں گا۔ یہ خواب اور اس کی تعبیر کتاب دانیال کے دوسرے باب میں اس طرح مذکور ہے۔

”تو نے اسے بادشاہ نمر کی اور ایک بڑی مورت دیکھی۔ وہ بڑی مورت جس کی

”رونی بے نہایت تھی تیرے سامنے کھڑی ہوئی اور اس کی صورت ہیبت ناک تھی۔ اس صورت کا سر خالص سونے کا تھا۔ اس کا سینہ اور اس کے بازو چاندی کے، اس کا شکم اور رانیں تانبے کی، اس کی ٹانگیں لوہے کی اور اس کے پاؤں کچھ تو بے کے اور کچھ مٹی کے تھے۔ اور تو اسے دیکھتا رہا یہاں تک کہ ایک پتھر بغیر اس کے کہ کوئی ہاتھ سے کاٹ کے نہ لے آپ سے آپ نکلا اور اس شکل کے پاؤں پر جو لوہے اور مٹی کے تھے لگا اور انھیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ تب لوہا اور مٹی اور تانبا اور چاندی اور سونا ٹکڑے ٹکڑے کیے گئے اور تابستانی کھلیان کی بھوسی کے مانند ہوئے اور ہوا انھیں اڑائے گئی یہاں تک کہ ان کا پتہ نہ ملا اور وہ پتھر جس نے اس صورت کو مارا ایک بڑا پہاڑ بن گیا اور تمام زمین کو بھر دیا۔“

”وہ خواب یہ ہے اور اس کی تعبیر بادشاہ کے حضور بیان کرتا ہوں۔ تو اسے بادشاہ، بادشاہوں کا بادشاہ ہے اس لیے کہ آسمان کے خدائے تجھے ایک بادشاہ اور توانائی اور قوت اور شوکت بخشی ہے۔ اور جہاں کہیں بنی آدم سکونت کرتے ہیں اس نے میدان کے چوپائے اور ہوا کے پرندے تیرے قابو میں کر دیے اور تجھے ان بھوں کا حاکم کیا۔ تو ہی وہ سونے کا سر ہے اور تیرے بعد ایک سلطنت رہا ہوگی جو تجھ سے چھوٹی ہوگی۔ اور اس کے بعد ایک اور سلطنت تانبے کی جو تمام زمین پر حکومت کرے گی اور جو تھی سلطنت لوہے کی مانند مضبوط ہوگی اور جس طرح کہ لوہا توڑ ڈالتا ہے اور سب چیزوں پر غالب ہوتا ہے، اسی طرح لوہے کی طرح سے جو سب چیزوں کو ٹکڑے ٹکڑے کرتا ہے اس طرح وہ ٹکڑے ٹکڑے کرے گی اور کھل ڈالے گی۔ اور جو کہ تیرے دیکھا کہ اس کے پاؤں اور انھیاں کچھ تو کھار کی مٹی اور کچھ تو

کی تھیں تو اس میں تفرقہ ہو گا اگر جیسا کہ تو نے دیکھا کہ اس میں لوہا لگا۔ سے سے ملا ہوا تھا، سو لوہے کی توانائی اس میں ہو گی۔ اور جیسا کہ پاؤں کی انگلیاں کچھ لوہے کی اور کچھ منی کی تھیں سو وہ سلطنت کچھ قوی کچھ ضعیف ہو گی۔ اور جیسا تو نے دیکھا کہ لوہا گارے سے ملا ہوا ہے، دے اپنے کو انسان کی نسل سے ملا دیں گے لیکن جیسے لوہا منی سے نہیں کھاتا ویسے ہی دے باہم میل نہ کھائیں گے۔ اور ان بادشاہوں کے ایام میں آسمان کا خدا ایک سلطنت برپا کرے گا جو تا ابدیت نہ ہو دے گی اور وہ سلطنت دوسری قوم کے قبضے میں نہ پڑے گی وہ ان سب ملکوں کو ٹوٹے ٹوٹے اور نیت کرے گی اور وہی تا ابد قائم رہے گی جیسا کہ تو نے دیکھا کہ وہ پتھر بغیر اس کے کہ کوئی ہاتھ سے اس کو پہاڑ سے کاٹ نکالے آپ سے آپ نکلا اور اس نے لوہے اور تانبے اور منی اور چاندی اور سونے کو ٹکڑے ٹکڑے کیا۔ خدا تعالیٰ نے بادشاہ کو وہ کچھ دکھایا جو آگے کو ہونے والا ہے اور یہ خواب یقینی ہے اور اس کی تعبیر بھی یقینی (آیت ۳۱-۴۵)۔

اس پیشنگوئی کا تعلق ان ممالک سے ہے جو اس وقت کلدانیوں کے زیر اثر تھے۔ اس مملکت میں پہلا انقلاب خود دانیال نبی کے سامنے ہوا جس کا ذکر کتاب دانیال کے پانچویں باب میں ہے۔ یہ مادیوں کی حکومت تھی اور بخت نصر کی سلطنت سے ضعیف تر تھی۔ اس کو چاندی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد کلدانیوں کی حکومت ہوئی جسے پیشنگوئی میں تانبے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد بونانی آئے جنہوں نے لوہے کی طرح ان تمام ممالک کو کچل ڈالا۔ پھر یہ سلطنت ٹوٹے ٹوٹے ہو گئی اور ساسانیوں کا دور آیا۔ ان کی سلطنت میں کچھ تو لوہے کی سی مضبوطی تھی اور کچھ منی کی سی کمزوری ان کے دور میں طبقات اور نسلوں کے امتیازات تھے جن کی بنا پر دانیال نبی نے کہا،

کہ ”وے اپنے کو انسان کی نسل سے ملائیں گے لیکن جیسا لوہا مٹی سے میل نہیں کھاتا ویسے ہی وہ باہم میل نہ کھائیں گے۔“ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ان میں حکمران طبقہ (لوہا)، اہل زمین (مٹی) سے ہمیشہ جدا رہے گا، اور ان کے درمیان کوئی میل نہ ہوگا جو انہیں ایک قوم بنا دے۔ آخر میں ایک پتھر ظاہر ہو جس کو کسی نے ٹاکر نہ نکالا تھا بلکہ وہ آہستہ آہستہ آپ نکلا۔ مورت کے پاؤں، یعنی ساسانی سلطنت پر گرا اور سب لوہے اور مٹی اور تانے اور چاندی اور سونے کو اس نے پاش پاش کر ڈالا۔ پھر یہی پتھر اس تمام مملکت پر چھا گیا اور ساری زمین کو اس نے بھر دیا۔ دانیال بنی اس پتھر کی تعبیر یہ دیتے ہیں کہ وہ ایک سلطنت ہوگی جس کو خدا برپا کرے گا اور وہ تا ابد نیست و نابود نہ ہوگی اور دوسری قوم کے قبضے میں نہ پڑے گی۔ ظاہر ہے کہ اس سے مراد اسلامی سلطنت ہے جو سائرسے تیسرے سو برس سے ان ممالک پر قابض ہے۔ قوموں پر قومیں اٹھیں اور اسلامی قومیت میں جذب ہو کر اُسی پتھر کا ایک ایک جز بنتی چلی گئیں جو ابتدا میں عرب کی جانب سے آیا تھا۔ اس طرح اس پتھر کی وحدت بدستور قائم رہی اور سینکڑوں انقلابات کے باوجود وہ جوں کا توں رہا۔ بلکہ اور زیادہ پھیلتا چلا گیا۔

## بارہویں بشارت

کتاب ملائکہ باب سوم کی ابتدا ان الفاظ سے ہوتی ہے :-

”دیکھو میں اپنے رسول کو بھیجوں گا اور وہ میرے آگے میری راہ کو درست کرے گا اور وہ خداوند جس کی تلاش میں تم ہو، ہاں عہد کا رسول جس سے تم خوش ہو وہ اپنی ہیکل میں ناگہاں آوے گا دیکھو وہ یقیناً آوے گا رب الافواج فرماتا ہے۔“

اس پیشگوئی میں جس کو ”عہد کا رسول“ کہا گیا ہے اس کے لیے بائبل کے قدیم نسخوں

میں ”ختنہ کا رسول“ لکھا ہوا تھا۔ بعد میں ترمیم کی گئی اور ”عہد کا رسول“ لکھ دیا گیا۔ لیکن اس سے بھی حقیقت نہ بدلی۔ کیونکہ عہد سے مراد وہی ختنہ کا عہد ہے جو ابراہیم علیہ السلام اور ان کی نسل سے لیا گیا تھا۔ کتاب پیدائش باب ۱۷، میں اس کا ذکر ان الفاظ کے ساتھ پایا جاتا ہے:-

”پھر خدا نے ابرہام سے کہا کہ تو اور تیرے بعد تیری نسل پشت در پشت میرے عہد کو نگاہ رکھیں۔ اور میرا عہد جو میرے اور تمہارے درمیان اور تیرے بعد تیری نسل کے درمیان ہے جسے تم یاد رکھو سو یہ ہے کہ تم میں سے ہر ایک فرزند زینہ کا ختنہ کیا جاوے؛ اور تم اپنے بدن کی کھلڑی کا ختنہ کیا کرو اور یہ اس کا نشان ہوگا جو میرے اور تمہارے درمیان ہے (آیت ۹ - ۱۱)۔

اس تشریح کو پیش نظر رکھنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مذکورہ بالا شینگلیو میں رسول موعود کی امتیازی علامت یہ بتائی گئی ہے کہ وہ ختنہ کی ابراہیمی سنت کو اپنی امت میں جاری کرے گا۔ یہ علامت اہل کتاب میں مشہور تھی۔ چنانچہ صحیح بخاری میں مروی ہے کہ قیصر روم (ہرقل) کو جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر پہنچی تو اس نے دریافت کیا کہ کیا اس قوم ختنہ کا رواج ہے؟ تحقیق سے اس کا جواب اثبات میں ملا۔ تب اس نے اپنے ایک دوست کو جو رومیہ فلسطین میں تھا اس واقعہ کی خبر دی اور یہ خیال ظاہر کیا کہ وہ نبی جس کا انتظار تھا یہی ہے۔ وہاں سے بھی جواب آیا کہ قیاس درست ہے۔ اس کے بعد قیصر نے اپنے اعیان دولت کو جمع کر کے کہا کہ ”اے اہل روم! اگر تم فلاح اور رشد کے طالب ہو اور چاہتے ہو

لفظ عہد کے معنی یہاں دور اور زمانہ کے نہیں بلکہ میثاق کے ہیں چنانچہ انگریزی ترجمہ میں Messenger of the Covenant ہے اور یہی لفظ Covenant کتاب پیدائش باب ۱۷، میں بھی استعمال کیا گیا

کہ تمہاری حکومت برقرار رہے تو اس بنی سے بیعت کرلو“ (بخاری باب کیف کان بدر الوحی)۔  
اس قصے سے ثابت ہوتا ہے کہ کتاب ملاکی میں رسول عہد سے مراد رسول ختنہ ہی ہے۔ اور اس  
زمانہ کے اہل کتاب میں جلد دو سری علامات کے اس علامت سے بھی واقف تھے، اور جن  
لوگوں کو کتاب کا علم تھا، انہوں نے اسلام کی سنتِ اختان کا حال معلوم کر کے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم کو پہچان لیا تھا۔

یہاں یہ امر ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ ختنہ کی سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی امتیازی علامت ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو صرف ان کی نسل کے لیے ختنہ کا حکم  
دیا گیا تھا۔ چنانچہ بنی اسرائیل اور بنی اسماعیل دونوں میں ختنہ کا رواج محض ایک خاندانی  
روح کی حیثیت سے تھا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سنت کو بلا لحاظ نسل و نسب تمام مسلمانوں  
میں رائج کیا۔ اسی وجہ سے بائبل میں آپ کو رسول ختنہ کے الفاظ سے یاد کیا گیا تھا۔ اور یہی  
وجہ ہے کہ ہر قل نے جب شاہِ فغان کے قاصد کی زبانی آپ کے مبعوث ہونے کی پہلی اطلاع  
پانے سے پہلے نجوم کے ذریعہ سے آپ کی بعثت کا حال معلوم کیا تو اپنے حاشیہ نشینوں سے کہا  
”مَلِكُ الْخَتَانِ“ (یعنی ختنہ کا بادشاہ) پیدا ہو چکا ہے۔ بخاری میں امام زہری نے  
ابن الناطور کی جو روایت نقل کی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”مَلِكُ الْخَتَانِ“ کے ظہور کا حال  
جس روز ہر قل کو نجوم کے طریق سے معلوم ہوا اس روز وہ سخت پریشان اور بدحواس تھا۔  
(اصبح خبیث النفس) یہ بات ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ محض ختنہ کے بادشاہ کا ظہور کوئی ایسی  
بات نہیں ہے جس سے کسی کو پریشانی لاحق ہو۔ دراصل جس چیز سے وہ پریشان ہوا وہ یہ تھی کہ  
ابن الناطور شام کے نصاریٰ کا اسقف اور بیت المقدس کا حاکم اور ہر قل کا خاص دوست تھا۔

بعد میں مسلمان ہوا اور یہ روایت بیان کی۔

بائیں میں وہ رسول ختنہ کا حال پڑھ چکا تھا اور اسے معلوم تھا کہ اس رسول کے مقابلہ میں کوئی قوت نہ ٹھیر سکے گی اور تمام سلطنتیں زیر و زبر ہو جائیں گی۔ چنانچہ جب شاہ غسان کے قاصد سے اس کو بشت محمدی کی خبر ملی تو سب سے پہلے اس نے یہی دریافت کیا کہ کیا اس قوم میں ختنہ کا رواج ہے، اور جب اس کی تصدیق ہوئی تو اپنی قوم کو مسلمان ہو جانے کا مشورہ دیا۔ پھر مزید تحقیق کے لیے حجاز کے ان تاجروں کو اپنے پاس طلب کیا جو اہل بوسفیان کی امارت میں اس وقت ایلیاہ بیت المقدس آگئے ہوئے تھے، اور ان کی زبان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مزید حالات معلوم کرنے کے بعد صاف کہہ دیا کہ اگر یہ بات سچی ہے تو شخص غقریب اس مقام پر قابض ہو جائے گا۔ جہاں میں اس وقت بیٹھا ہوں۔ مجھے معلوم تھا کہ پیغمبر ظاہر ہونے والا ہے، مگر یہ خبر نہ تھی کہ وہ تم میں سے ہو گا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ میں اس تک جاسکتا ہوں تو میں ضرور اس سے ملنے کی کوشش کرتا، اور اگر میں اس کے پاس ہوتا تو اس کے پاؤں دھوتا۔ خود رومی تائیں بھی اس پر گواہ ہیں کہ ہر قلم ہمیشہ مسلمانوں کے مقابلہ میں بے دلی سے لڑا۔ اس کی ہمیشہ یہ عادت رہی تھی کہ جنگ میں وہ خود ہی فوجوں کی قیادت کیا کرتا تھا۔ مگر مسلمانوں کے مقابلہ میں ایک مرتبہ بھی وہ نہیں آیا۔ مسکینوں پر شکستیں ہوتی رہیں اور وہ منہ چھپائے بیٹھا رہا۔ یہاں تک کہ اسلام میں جب وہ پہلا تو بیان کیا جاتا ہے کہ پیغمبر خوف اور پریشانی اور دل شکستگی نے اس کو موت کے منہ پہنچایا۔

لہٰذا مولا محمد اللہ منہدی نے اظہار الحق میں بارہویں بشارت اس عبارت کو قرار دیا ہے جو یہود واد کے خط عام کی چودھویں آیت میں جنوک کی زبانی نقل کی گئی ہے۔ مگر ہمارے نزدیک ملاکی نبی کی یہ بشارت اس سے بہت زیادہ واضح تھی اس لیے ہم نے اس کو چھوڑ کر اسے بیان کیا ہے۔

## تیرہویں بشار

یہاں تک جو بشارتیں نقل کی گئی ہیں وہ بائبل کے عہد عتیق سے منقول عتیق باب ۱۱ میں  
جدید کی طرف توجہ کرتے ہیں۔

انجیل متی باب ۳ کی ابتدا ان آیات سے ہوتی ہے :-  
”ان دنوں میں یوحنا بپتسمہ دینے والا آیا اور یہودیہ کے بیابان میں یہ منادی  
کرنے لگا کہ تو بہ کرو کیونکہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آگئی ہے۔“  
پھر اسی انجیل کے چوتھے باب میں ہے :-

”جب یسوع نے سنا کہ یوحنا گرفتار ہوا تو مجلس کو چلا گیا۔۔۔۔۔ اس وقت سے  
یسوع نے منادی کرنی اور یہ کہنا شروع کیا کہ تو بہ کرو کیونکہ آسمان کی بادشاہت  
نزدیک آئی۔۔۔۔۔ اور یسوع تمام طلیل میں پھرتا رہا اور ان کے عبادت  
خانوں میں تعلیم دیتا اور بادشاہت کی خوش خبری کی منادی کرتا“ (آیت ۱۲، ۱۳)  
اس کے بعد ہی کے باب ۶ میں مسیح علیہ السلام نے اپنے پیروؤں کو جو دعا سکھائی ہے  
اس میں منجملہ اور باتوں کے ایک یہ بھی ہے کہ ”تیری بادشاہت آئے“ (آیت ۱۰)۔  
پھر متی کے باب ۲۳ میں یہ ذکر ہے کہ مسیح علیہ السلام نے اپنے بارہ شاگردوں کو اسرائیل  
کے گھرانے کی کھوئی ہوئی بھینروں کے پاس جانے کا حکم دیا اور ان کو بہت سی وصیتیں کیں  
جن میں پہلی وصیت یہ تھی کہ :-

”اور پھلتے ہوئے منادی کرو کہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آگئی  
ہے۔ (آیت ۱۲)۔

ایک دوسرے بتلانی وفد کاؤ کبخیل لوقا کے دیوین باب میں اس طرح کیا گیا ہے :-  
 ”ان باتوں کے بعد خداوند نے ستر آدمی اور مقرر کئے اور جس جس شہر اور جگہ کو  
 خود جانے والا تھا وہاں انھیں دو دو کر کے بھیجا۔ اور ان سے کہا کہ .... وہاں  
 کے بیماروں کو چنگا کر دو اور ان سے کہو کہ خدا کی بادشاہت تمہارے نزدیک  
 آگئی ہے۔ اور جس شہر میں تم داخل ہو اور وہاں کے لوگ تمہیں قبول نہ کریں تو باہر جا کر  
 وہاں کی سڑکوں پر کہو کہ ہم اس گرد کو بھیجو تمہارے شہر سے ہمارے پاؤں میں  
 لگی ہے تمہارے سامنے جھاڑے دیتے ہیں، مگر یہ جان لو کہ آسمان کی بادشاہت  
 تمہارے نزدیک آچکی ہے“ (آیت ۱-۹-۱۰-۱۱)۔

اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یحییٰ (یوحنا) حضرت عیسیٰ اور حواریوں اور  
 تلامذہ سب کے سب آسمان کی بادشاہت قریب آ جانے ہی کی خبر دے رہے تھے۔ ان میں سے  
 کسی نے بھی یہ نہیں کہا کہ یہ بادشاہت آپ کی ہے اور اس وقت موجود ہے پس اس تعلیم اور  
 اس شریعت کو آسمان کی بادشاہت نہیں کہا جاسکتا جسے حضرت عیسیٰ نے پیش کیا، بلکہ حضرت عیسیٰ  
 اس بادشاہت کے قریب آنے کی خبر دینے والے تھے، اور اپنے ۱۲ حواریوں اور ستر شاگردوں  
 کو انہوں نے ہی دعا مانگنے کی ہدایت کی تھی کہ ”تیری بادشاہت آئے“۔ نیز لفظ ”بادشاہت“  
 اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ سلطنت کی صورت میں ہو نہ کہ مسکن کی صورت میں۔ اور  
 آسمان کی بادشاہت یا خدا کی بادشاہت کے معنی صاف یہ ہیں کہ سلطنت کا قانون خدا کی  
 ہدایت پر مبنی ہو، اور اس میں اتنی قوت ہو کہ وہ زمین میں شریعت الہی کو نافذ کر دے۔  
 چنانچہ مسیح علیہ السلام نے اپنے پیروؤں کو جو دعا سکھائی تھی اس میں ”تیری بادشاہت آئے“  
 کی تفسیر بعد کے فقرے سے اس طرح کی ہے کہ ”تیری مرضی جیسی آسمان پر پوری ہوتی ہے زمین

بھی ہو۔ (متی باب ۶- آیت ۱۰) ظاہر ہے کہ یہ بات مسیح علیہ السلام کے عہد میں حاصل ہوئی نہ ان کے حواریوں اور شاگردوں کے عہد میں، لہذا یہ کبھی صریح نہیں کہا جاسکتا کہ ”آسمان کی بادشاہت“ آنے سے مراد خود مسیح علیہ السلام اور ان کے دین کی آمد ہے۔

علمائے مسیحیہ اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے دو تین صدی بعد ملت مسیحیہ کی جو عام اشاعت ہوئی اور رومی سلطنت کے دین سچی قبول کرنے کی وجہ سے اس کو غلبہ نصیب ہوا یہ اسی کی طرف اشارہ تھا، اور اسی کی بشارت تھی لیکن تاریخ اس بیان کو جھٹلاتی ہے کیونکہ مسیحی سلطنتوں کا قانون ابتداء سے آج تک کسی زمانہ میں بھی آسمانی شریعت پر مبنی نہیں ہوا۔ سینٹ پال نے پہلے ہی شریعت اور ایمان کا رشتہ کاٹ دیا تھا، اور تمام قوموں کو یہی لکھ کر شریعت کی طرف دعوت دی تھی کہ تمہارے لیے شریعت نہیں، صرف ایمان ہے پس خدا کی بادشاہت اس معنی میں کہ اس کی مرضی جس طرح آسمان پر پوری ہوتی ہے اسی طرح زمین پر بھی ہو۔ ”امت مسیحیہ کے ہاتھوں سے کبھی قائم ہی نہیں ہوئی، پھر ان کی سلطنت کو اس بشارت کا مصداق کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ علاوہ بریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے تو غیر قوموں کو دعوت دینے کی اجازت ہی نہ دی تھی، بلکہ بالفاظ صریح اس سے منع کیا تھا پھر جو قومیں ان کی تعلیم کے خلاف تبلیث پر ایمان لائیں، اور جنہوں نے ان کی ہدایت کے خلاف آسمانی شریعت کو چھوڑ کر اپنے خود ساختہ قوانین کو نافذ کیا ان کی بادشاہت کو آسمانی بادشاہت قرار دینا انجانا بلکہ مقصود کیونکر ہو سکتا تھا۔

یہ تو خارجی قرائن تھے۔ اب خود حضرت عیسیٰ کے دوسرے اقوال پر غور کرو کہ جن آسمانی بادشاہت کی انہوں نے بشارت دی ہے اس سے ان کی مراد کیا تھی۔ متی باب ۱۳ میں وہ فرماتے ہیں:-

”آسمان کی بادشاہت اُس آدمی کے مانند ہے جس نے اپنے کھیت میں اچھا بویا  
 ”آسمان کی بادشاہت اس رانی کے دانے کے مانند ہے جسے کسی آدمی نے لے کر  
 اپنے کھیت میں بویا“

”آسمان کی بادشاہت اس خمیر کے مانند ہے جسے کسی عورت نے لے کر تین پہلے  
 اٹے میں ملا دیا اور ہوتے ہوتے سب خمیر ہو گیا“

ان فقرہوں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس بادشاہت سے مسیح علیہ السلام کی مراد  
 بیج بونے والا ہے نہ کہ فصل کاٹنے والا، اور رانی کا دانہ ہے نہ کہ اس دانہ سے نکلا ہوا بڑا  
 درخت، اور وہ تھوڑا سا خمیر ہے جو اٹے میں ملایا جاتا ہے نہ کہ وہ بہت سا آٹا جو اس خمیر کے  
 اثر سے خمیر بن جاتا ہے۔ اس تشریح سے یہ بات اچھی طرح سمجھ میں آ جاتی ہے کہ مسیح علیہ السلام  
 نے جس آسمانی بادشاہت کی خوشخبری دی تھی وہ دراصل ایک پیغام حق اور قانون عدل تھا جو  
 کے بعد آ کر ایمان و عمل صلح کا دانہ بونے والا تھا تاکہ اس سے ایک شجر عظیم پیدا ہو اور نوع انسانی کے آٹے  
 میں تھوڑا سا خمیر ملا دینے والا تھا تاکہ بے حد و حساب آٹا خمیر بن جائے۔ ایسا پیغام اور ایسا قانون  
 نہ تو حضرت یحییٰ لائے، نہ حضرت عیسیٰ، نہ ان کے حواری۔ یہ سب تو اس کی آمد کی خبریں دے رہے  
 تھے اور دعائیں مانگ رہے تھے۔

## پہ خودھویں بشارت

انجیل متی باب ۱۲ میں ہے:-

”اس نے ایک آدمی ان کے سامنے پیش کر کے کہا کہ آسمان کی بادشاہت  
 اس رانی کے دانے کے مانند ہے جسے کسی آدمی نے لے کر اپنے کھیت میں بویا۔ وہ

سب بیجوں سے چھوٹا ہوتا ہے مگر جب بڑھ جاتا ہے تو سب ترکاریوں سے بڑا ہو جاتا ہے کہ ہوا کے پرندے اگر اس کی ڈالیوں پر بیٹھ کر تے ہیں (۳۱-۳۲)۔

یہ تشبیہ ٹھیک ٹھیک شریعت محمدی علی صاحبہا السلام پر راست آتی ہے۔ وقتی وہ ابتدا میں ایک رائی کا دانہ تھا۔ ایک ایسی قوم میں بویا گیا جو نہایت حقیر بے سرو سامان بے زور و زرا اور خصوصاً یہودیوں کی نگاہ میں ذلیل و خوار تھی مگر چند ہی سال کے اندر اسی رائی کے دانے سے ایک ایسا عظیم الشان درخت پیدا ہوا جو شرق و غرب پر چھا گیا حتیٰ کہ جن لوگوں نے اس شریعت کا اتباع قبول نہ کیا، وہ ”ھوا“ کے پرندے بھی اس کی کسی نہ کسی شاخ کے سایے میں آ ہی گئے۔

## پندرہویں بشارت

انجیل متی کے بیسویں باب کا آغاز ان آیات سے ہوتا ہے :-

”کیونکہ آسمان کی بادشاہت اس صاحب خانہ کے مانند ہے جو سویرے نکلتا کہ اپنے انگوری باغ میں مزدور لگا دے۔ اور اس نے مزدوروں کا ایک ایک دینار روزینہ مقرر کر کے انھیں اپنے باغ میں بھیج دیا۔ پھر پہرہ دن چڑھے کے قریب نکل کر اس نے اوروں کو بازار میں کھڑے دیکھا اور ان سے کہا کہ تم بھی باغ میں چلے جاؤ جو واجب ہے تمہیں دوں گا، پس وہ چلے گئے پھر اس نے دوپہر اور تیسرے پہر کے قریب نکل کر ویسا ہی کیا۔ اور کوئی ایک گھنٹہ دن رہے پھر نکل کر اوروں کو کھڑے پایا اور ان سے کہا تم کیوں یہاں تمام دن بیکار کھڑے رہے؟ انہوں نے اس سے کہا اس لیے کہ ہم کو کسی نے مزدوری پر نہیں لگایا۔

اس نے ان سے کہا تم بھی بلع میں چلے جاؤ۔ جب شام ہوئی تو بلع کے مالک نے اپنے کارندے سے کہا کہ مزدوروں کو بلا اور پھیلوں سے لے کر پہلوں تک انھیں مزدوری دے دے۔ جب وہ آئے جو گھنٹہ بھر دن رہے لگائے گئے تھے تو ان میں ایک دینار ملا۔ جب پہلے مزدور آئے تو انہوں نے یہ سمجھا کہ ہمیں زیادہ ملے گا اور ان کو بھی ایک ہی ایک دینار ملا۔ جب ملا تو گھر کے مالک سے یہ کھڑکیاں کرنے لگے کہ ان پھیلوں نے ایک ہی گھنٹہ کام کیا ہے اور تو نے انہیں ہمارے برابر کر دیا جنہوں نے دن بھر کا بوجھ اٹھایا اور سخت دھوپ سہی۔ اس نے جواب دے کر ان میں سے ایک سے کہا کہ میاں میں تیرے ساتھ بے اضافی نہیں کرتا۔ کیا تیرا مجھ سے ایک دینار نہیں ٹھیرا تھا؟ جو تیرا ہے اٹھالے اور چلا جا۔ میری مرضی یہ ہے کہ جتنا تجھے دیتا ہوں اس پھیلے کو بھی اتنا ہی دوں کیا مجھے روا نہیں کہ اپنے مال کو جو چاہوں سو کروں؟ یا تو اس لیے کہ میں نیک ہوں بری نظر سے دیکھتا ہے؟ اسی طرح آخر اول ہو جائیں گے اور اول آخر کیونچہ بہت سے بلائے جاتے ہیں اور منتخب تھوڑے ہی ہوتے ہیں“ (آیت ۱-۱۶)۔

اس تشریح میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے امتوں کا حال بیان کیا ہے کہ بار بار دعوت حق ان کے پاس آئی اور ان کو اجر آخرت کے عوض دنیوی زندگی کے عمل صالح میں لگاتی رہی۔ ان میں آخری امت وہ تھی جو دن بھر بیکار کھڑی رہی، اور دن ڈوبنے کے قریب یہ دعوت اس کے پاس پہنچی۔ یہی امت مسئلہ ہے۔ وقت کے اعتبار سے یہ آخری امت ہے۔ مگر اجر کے اعتبار سے یہ سب پر سبقت لے جائے گی۔ اسی بات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمایا ہے کہ **فمن الاחרون السابقون**۔ لے

## سولہویں بشارت

انجیل متی باب ۲۱ میں ہے:-

”ایک آدمی نے ایک گھر کا مالک تھا جس نے انجوری باغ لگایا۔ اور اس کے چاروں طرف احاطہ لگھیرا اور اس میں حوض کھودا اور برج بنایا۔ اور اسے باغبانوں کو بھیجے کہ پھل دیکھ کر لے لیں۔ اور جب پھل کا موسم قریب آیا تو اس نے اپنے نوکروں کو باغبانوں کے پاس اپنا پھل لانے کے لیے بھیجا۔ مگر باغبانوں نے اس کے نوکروں کو پکڑ کر کسی کو پیٹا اور کسی کو قتل کیا اور کسی کو سنگسار کیا۔ پھر اس نے اور نوکروں کو بھیجا جو پہلوں سے زیادہ تھے۔ انہوں نے ان کے ساتھ بھی ویسا ہی کیا۔ آخر اس نے اپنے بیٹے کو ان کے پاس یہ لے کر بھیجا کہ وہ میرے بیٹے کا قتل کرے۔ جب باغبانوں نے بیٹے کو دیکھا تو آپس میں کہا کہ یہ وارث ہے۔ آؤ اسے قتل کر کے اس کی میراث پر قبضہ کریں۔ اور پکڑ کر باغ

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۸- کے پچھلے دونوں طبقوں کی مثال ایسی ہے جیسے کسی شخص نے کچھ مزدور متفرق کر کے اور کہا کہ جو شخص میرے لیے صبح سے دوپہر تک کام کرے گا اس کو ایک ایک قیراط ملے گا چنانچہ یہ لوگ اس اجرت پر مزدور کی پھر اس نے کہا کہ جو شخص دوپہر سے عصر کے وقت تک کام کرے گا اس کو ایک ایک قیراط ملے گا چنانچہ نصاریٰ نے بھی اس اجرت پر کام کیا۔ پھر اس نے کہا کہ جو شخص میرے لیے عصر سے غروب آفتاب تک کام کرے گا اس کو دو قیراط ملے گا۔ چنانچہ وہی مزدور یہود و نصارا اس پر ناراض ہوئے اور انہوں نے کہا کہ یہ کیا بات ہے ہم سے زیادہ دیر تک کام لیا گیا اور مزدوری کم دی گئی۔ مالک نے جواب دیا کیا میں نے تمہارے حق کیے کچھ کم دیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں کم تو نہیں دیا۔ مالک نے کہا اس تو یہ منافصل ہے جس کو چاہوں دوں

سے باہر نکالا اور قتل کر دیا۔ پس جب باغ کا مالک آئے گا تو ان باغبانوں کے ساتھ کیا کرے گا؟ انہوں نے اس سے کہا کہ ان برے آدمیوں کو بڑی طرح ہلاک کر گئے اور باغ کا ٹھیکہ اور باغبانوں کو دے گا جو موسم پر اس کو پھل دیں۔ یسوع نے ان کو کہا، کیا تم نے کتاب مقدس میں کبھی نہیں پڑھا کہ جس پتھر کو تمہاروں نے رد کیا وہی کونے کے سرے کا پتھر ہو گیا۔ یہ خداوند کی طرف سے ہوا اور ہماری نظر میں عجیب ہے۔ اس لیے میں تم سے کہتا ہوں کہ خدا کی بادشاہت تم سے لے لی جائے گی اور اس قوم کو جو اس کے پھل لائے دے دی جائے گی۔ اور جو اس پتھر پر گرے گا چوڑا ہو جائے گا۔ مگر جس پر وہ گرے گا اسے پس دائے گا۔ اور جب سردار کا ہنوں اور فریسیوں نے اس کی تمثیل سنی تو سمجھ گئے کہ ہمارے حق میں کہتا ہے "آیت ۲۳"

یہ ایسا واضح بیان ہے کہ شاید ہی اس سے زیادہ واضح ہو سکے۔ باغ کے مالک سے مراد اللہ تعالیٰ ہے۔ باغ بھی دنیا ہے۔ باغبان اہل دنیا ہیں۔ مالک کے پردیس جانے سے مراد اس کانظروں سے پوشیدہ ہونا اور دنیا کے عمل کو اہل دنیا کے اختیار میں دینا ہے۔ اہل دنیا نے ان اختیاری اعمال میں ہمیشہ سرکشی کی اور عمل صالح کے پھل پیش نہ کیے۔ مالک نے بار بار انبیاء علیہم السلام کو مبعوث کیا۔ مگر دنیا والوں نے کسی کو قتل کیا کسی کو گھسار کیا، اور کسی کو اذیتیں پہنچائیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو بھیجا عیسائی خود حضرت عیسیٰ کو خدا کا مینا کہتے ہیں۔ اس لیے بیٹے کو بھیجنے سے مراد انہی کی بعثت ہو سکتی ہے، اور اس کے سوا کوئی اور مراد نہیں لی جاسکتی۔ باغبانوں نے بیٹے کو قتل کر دیا۔ یہ واقعہ صلیب کی طرف کھلا اشارہ ہے۔ اور نصاریٰ تسلیم کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ ہی صلیب پر چڑھائے گئے تھے۔ اب اس کے بعد انجیل کی عبارت صاف کہہ رہی ہے کہ بیٹے کو قتل کرنے کی پاداش میں تم

مسیحی علماء کہتے ہیں کہ کونے کے پتھر سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں مگر یہ مقدمہ ملط سے ۔

(۱) انٹیل میں کتاب مقدس کی جس عبارت کا حوالہ دیا گیا ہے وہ زبور ۱۱۱ میں اس طرح لکھی ہوئی ہے:-

”وہ پنہر جیسے مساروں نے روک دیا کونے کا سرا ہو گیا۔ یہ خداوند کی طرف سے

ہوا۔ اور یہ ہماری نظروں میں عجیب ہے۔ (آیت ۲۲-۲۳)۔

اگر اس پتھر سے مراد حضرت عیسیٰ ہوتے تو پھر یہ کہنے کے کیا معنی ہیں کہ ”یہ ہماری نظروں میں عجیب ہے“۔ حضرت عیسیٰ تو بنی اسرائیل میں سے ہیں۔ خود حضرت داؤد کی اولاد کے ہیں۔ یسعیوں کا اعتقاد یہ ہے کہ حضرت داؤد نے اپنے فرمایر میں ان کی تعریف کے گیت گائے ہیں اور ان کو خداوند کہا ہے۔ پھر اگر وہ کونے کا پتھر ہو جائیں تو اس میں تعجب کی کوئی بات ہے۔ رو کیا ہوا پتھر تو بنی اسماعیل میں سے ہونا چاہیے کیونکہ انہی کو بنی اسرائیل اس قابل نہیں سمجھتے تھے کہ ان میں نبوت اور حکمت ہو، اور انہی کی سرفرازی قابل تعجب نہ تھی ہے۔ (۲) اس پتھر کی تعریف میں کہا گیا ہے کہ جو اس پر گرے گا وہ چور چور ہو جائے گا اور جس پر وہ گرے گا اسے میں ڈالے گا۔ یہ وصف حضرت عیسیٰ پر صادق نہیں آتا۔ وہ تو خود آسمان میں کہ میں سزا دینے پر مامور نہیں ہوں (یوحنا ۱۲۔ آیت ۴۷)۔ اور تاریخ سے بھی یہی ملتا ہے۔

ہوتا ہے کہ سمیت کو سمیت ہو چکی حیثیت سے کبھی اتنی قوت حاصل نہیں ہوئی کہ جو اس سے ٹکرائے وہ جو چور ہو جائے۔ بخلاف اس کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ تعریف ٹھیک ٹھیک صادق آتی ہے اس لئے کہ اول روز سے آپ کا دین ایک غیر معمولی طاقت کے ساتھ اٹھا اور بڑی بڑی قوتیں اس سے ٹکرا کر پاش پاش ہو گئیں (۳) حضرت عیسیٰ کے کلام میں خود یہ بات واضح نظر آتی ہے کہ یہ پتھر بیٹے کے ماسواہے اور بیٹے قتل دینے کے بعد لٹکا یا ماریگا بنی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میری مثال انبیاء میں ایسی ہے جیسے ایک شخص نے ایک عمارت بنائی اور نہایت خوبی کے ساتھ اس کو تعمیر کیا مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ لوگ اس عمارت کے گرد بھرتے تھے اور اس کے حسن کی تعریف کرتے تھے۔ مگر اس خالی جگہ کو دیکھ کر کہتے تھے کہ یہ کیوں چھوٹی ہوئی ہے؟ سو اب وہی جگہ بھر دی گئی ہے اور میں ہی وہ آخری اینٹ ہوں۔ یہ بیان نبی اور انجیل کے مذکورہ بالا عبارتوں سے کس قدر ٹھیک ٹھیک مطابق ہوتا ہے۔

## تسریں بشارت

یوحنا عارف کے مکاشفہ میں لکھا ہے:-

”اور وہ جو غالب آئے اور میرے کاموں کو آخر تک قائم رکھے میں اسے قوموں پر اختیار دوں گا اور وہ لوہے کے عصا سے ان پر حکومت کرے گا۔ وہ کہہ کر کے برتنوں کی طرح چکنا چور ہوں گے۔ ایسا ہی میں نے اپنے باپ سے پایا ہے اور میں اسے صبح کا ستارہ دوں گا جس کے کان ہوں وہ سنے کہ روح کلیساؤں سے نکلتی ہے (باب ۲- آیت ۲۶-۲۹)۔“

اس عبارت میں لوہے کا عصا دیا جانا، اور کہہ کر کے برتنوں کی طرح قوموں کو چکنا چور کرنا، اوسج کے جیسنی جیسن کو تکمیل اور دوام بخشا، یہ ایسی علامتیں ہیں جو محمد ﷺ نے اس مضمون کی حدیثیں بخاری اور مسلم میں حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہیں۔

صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی اور پر راست نہیں آتیں۔ اور صبح کے ستارے سے غالباً قرآن مجید کی طرف اشارہ ہے، کیوں کہ وہی کتب آسمانی میں آخری کتاب ہے اور اسی کی روشنی طلوع صبح محشر تک قائم رہے گی۔

صاحب صولۃ الغنیؒ نے اس بشارت کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ جب پادری و پٹ اور ولیم سے میرا منظرہ ہوا تو میں نے کہا کہ وہ لوہے کا عصا جس کا ذکر یوحنا کے مکاشفہ میں کیا گیا ہے، اس کے مالک محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔ یہ سن کر وہ ذرا پریشان ہوئے، پھر انہوں نے کہا کہ مسیح نے تو اس ارشاد میں تھو اتیرہ کے کلیسا کو خطاب کیا ہے، لہذا اس شخص کا ظہور ہونا چاہیے، مگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو وہاں کبھی نہیں گئے۔ میں نے پوچھا وہ تھو اتیرہ کلیسا کہاں تھا؟ انہوں نے اپنی کتابوں کی ورق گردانی کرنے کے بعد جواب دیا کہ وہ بلا دروم میں استانبول کے قریب تھا۔ میں نے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب آپ کی وفات کے چند ہی برس بعد وہاں پہنچ گئے تھے۔ ان میں سے ابو ایوب انصاریؓ کی قبر اب تک وہاں موجود ہے پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پیرو آخر کار اس پوری سرزمین پر قابض ہوئے اور صدیوں تک لوہے کے عصا ہی سے اقوام فرنگ کو کھار کے برتنوں کی طرح چکنا چور کرتے رہے۔

(باقی)

اسے یہ کتاب منشاء ہجری کے قریب زمانہ میں عباس علی جامجوی نے لکھی تھی۔ اور فاضل موصوف کا منظرہ پادری و پٹ اور پادری ولیم سے کانپور میں ہوا تھا۔